

# KU.P./G.L.



Femmes Unies pour la Paix dans la Région des Grands Lacs Officiellement enregistrée par ordonnance Ministérielle N°530/972 du 22/09/2008 Les femmes, main dans la main pour leurs droits.

L'asbl FUP/GL reste convaincue que seul le développement de la femme à la base permettra la solution durable aux problèmes d'insécurité, de guerre et de pauvreté dans la région des grands lacs.







# **RAPPORT ANNUEL 2014**

Février 2015

#### **RAPPORT ANNUEL 2014**

#### Contenu

- 1. Introduction
- 2. Brève présentation de FUP/GL
- 3. Rapport des activités 2014
- A. Aspect administratif
  - a. Bureau
  - b. Personnel
  - c. Equipements et matériels
  - d. Administration et finance
- B. Aspect technique
  - a. Les programmes d'action de FUP/GL pour 2014
  - b. Détails sur la réalisation des programmes en 2014
    - a) Programme ALPC
    - b) Programme VSBG
    - c) Programme PEF
    - d) Programme VIH/SIDA
    - e) Programme FECN
- 4. Difficultés rencontrées
- 5. Conclusion

#### 1. Introduction

Pour l'année 2014, l'asbl**FUP/GL** a intervenu concomitamment dans 4 programme différents mais interdépendants dont le Programme **ALPC** (programme lutte contre les Armes Légères et de Petit calibre), Programme **VSBG** (programme de lutte contre les Violences Sexuelles et Basées sur le Genre), Programme **RPEF** (programme du renforcement du Pouvoir Economique de la Femme) et Programme **VIH/SIDA** (programme de lutte contre le VIH/SIDA).

Agir selon ces programmes a été nécessaire pour des actions spécifiques en vue d'une réponse globale et durable à la question de la vulnérabilité et de la marginalisation de la femme.

Sur base de cette ambition, l'année 2014 a été une année très mouvementée au sein de l'asbl FUP/GL.

En effet, en dépit du manque du soutien financier, les membres de FUP/GL ont pu réaliser des activités suivant le plan d'action 2014 et sont arrivés à des résultats qui contribuent à la promotion de la paix et des droits de la femme vulnérable et marginalisée au Burundi et par ricochet dans la région des grands lacs.

Des activités simples mais intéressantes ont été organisées.

Le présent rapport y revient avec force et détail dans le but d'informer et de sensibiliser l'opinion publique sur la nécessité de poser des actions pour la promotion de la paix et les droits de la femme en tant qu'éducatrice naturelle de la famille, de la communauté et de la nation, en tant que force centrale de production et de reproduction.

Ce rapport compte 4 points essentiels dont une brève présentation de l'asbl FUP/GL pour permettre une bonne information sur la mission, les objectifs, le travail,... de l'asbl FUP/GL. Dans la partie suivante, nous justifions les activités prévues en 2014 en précisant pourquoi elles ont été privilégiées.

Après la justification des activités, c'est le rapport 2014 proprement dit. Dans ce point, il est question des détails sur les activités réalisées classées selon les domaines d'action. Suivra enfin, le point sur les difficultés rencontrées.

#### 2. Brève présentation de FUP/GL

#### **HISTORIQUE**

En 2005, 15 femmes dirigées par Madame NTAKARUTIMANA Florence se réunissent dans le but d'examiner les voies et moyens d'assistance locale directe aux voisines victimes des violences sexuelles.

Au cours de la rencontre, elles constatent que l'assistance ne peut être efficace et effective qu'avec la participation des victimes et la solidarité des femmes des environs.

C'est de là qu'est venue l'idée de créer une association qui unirait les femmes dans les quartiers et avenues pour prévenir, combattre et éradiquer les violences basées sur le sexe. C'est ainsi qu'est née FUP/GL en 2005 et officiellement reconnue en 2008 par Ordonnance Ministérielle N° 530/972 du 22 septembre.

#### **VISION**

L'organisation FUP/GL a comme vision de rendre la femme et la fille forte par une incitation et encadrement à la solidarité dans les actions quotidiennes d'auto-promotion et d'auto-protection des droits humains.

#### **BUT ET OBJECTIFS**

Le but de FUP/GL est de réunir et orienter les efforts des femmes pour l'instauration et le maintien de paix durable dans la région des grands lacs africains.

#### **Objectifs:**

- Amener la femme à mériter pleinement sa place et son rôle dans l'éducation à la paix et dans la promotion socio- sanitaire ;
- Servir de cadre de partage d'information et d'expériences entre les femmes artisanes de la paix dans la région des grands lacs ;
- Fournir à la femme les moyens requis pour une auto revendication de ses droits partout et quand il le faut ;
- Prévenir et combattre l'esprit de la haine dans la région des grands lacs ;
- Lutte contre la prolifération des armes légers et petits calibres ;

#### **ACTIVITES**

- ✓ Formation et animation aux droits humains et à la paix,
- ✓ Plaidoyers pour l'amélioration des conditions juridiques de la femme,
- ✓ Sensibilisation pour une coopération et solidarité pour la défense des droits de la femme entre les femmes à titre individuel et comme groupe,
- ✓ Informe la population sur les méfaits des armes légers et petits calibres.
- ✓ Appui et encadrement socio-économiques des femmes plus vulnérables socioéconomiquement.

#### PRINCIPAL CHAMP D'ACTION

Notre principal champ d'action est la paix et les droits humains des femmes et de la fille dans les milieux socio- économiquement et culturellement défavorisés.

#### **POPULATION CIBLE**

- Femmes victimes des conflits armés ou de l'insécurité ;
- Femmes victimes des violences sexuelles ;
- Femmes et filles rurales marginalisées (veuves, orphelines, filles-mères, handicapées, analphabètes,...;
- Les femmes infectées ou affectées par le VIH/SIDA;

#### **REALISATIONS**

Les réalisations qui suivent ont été réalisées avec les moyens propres de FUP-GL venant des cotisations des membres et des activités génératrices des revenus :

- a) Projet de renforcement de l'accompagnement thérapeutique des femmes paysannes PVVIH;
- b) Campagne de sensibilisation pour la remise volontaire des armes illégalement détenues à l'occasion des semaines mondiales d'action sur les armes légères et de petit calibre ;
- c) Enquête sur la problématique de la migration des jeunes filles des campagnes vers les centres urbains ;
- d) Organisation des séances de causerie éducative sur la prévention des violences sexuelles domestiques à l'aide d'une arme à feu ;
- e) Mise en place d'un champ vivrier communautaire pour le relèvement économique des femmes plus démunies ;
- f) Campagne de sensibilisation contre les violences sexuelles et basées sur le genre à l'occasion de la campagne de 16 jours d'activisme contre la violence sexuelle ;
- g) Mise en place des groupes de solidarité pour le crédit-épargne interne ;
- h) Nous avons publié 13 numéros du bulletin ECHOS DU FUP, sur les droits de la femme en situation de post conflit armé,
- i) Nous avons réussi à identifier, réunir et former 35 femmes leaders de 11 lieux différents victimes de la discrimination fondée sur le sexe et l'origine sociale et économique. Elles sont actuellement des défenseurs engagés dans la lutte contre les viols et violences sexuelles,

### 3. Rapport des activités 2014

# C. Aspect administratif

#### e. Bureau:

L'asbl FUP/GL loue un bureau d'une pièce mais spacieuse en matériaux durable avec des portes métalliques, donc sécurisé, situé sur la 11<sup>ème</sup> Transversale, KIBENGA, Zone MUZINDA, Commune RUGAZI, Province BUBANZA – BURUNDI.

#### f. Personnel:

Actuellement, l'asbl FUP/GLdispose d'un personnel de 5 personnes dont une salariée et 5 bénévoles compétentes et expérimentées. Il s'agit d'une sociologue, un juriste, un économiste, un technicien supérieur en développement et une comptable.

Ces personnes sont motivées et dévouées à la cause des droits de la femme.

# g. Equipements et matériels :

Le bureau de l'asbl FUP/GL est équipé de 5 ordinateurs en bon état, 1 imprimante, 4 tables de bureau, 16 chaises et une armoire.

# h. Administration et finance :

Pour 2014, la santé financière de l'asbl FUP/GLa été bonne et a été entièrement assurées par les cotisations des membres, les contributions individuelles et les profits des activités financières.

Signalons toute fois que l'ambition de l'asbl FUP/GL pour 2014 a été contrariée par le manque des soutiens financiers.

# D. Aspect technique

# c. Détails sur la réalisation des programmes en 2014

# f) Programme ALPC

| Objectifs visés  | Activités réalisées                               | Résultats atteints  | Indicateurs  | Bénéficiaires                              | Lieu                          | Période          | Acteurs              | Partenaires  | Obs                        |
|--|---|---|--|--|-------------------------------|------------------|----------------------|--|----------------------------|
| a) Progr   | amme ALPC (Armes l                                | légères et de petit ca                                      | llibre)  |  |                               |                  |                      |  |                            |
| Prévenir la détention<br>illégale et le mauvais<br>usage des armes dans<br>les foyers et dans la<br>communauté | Groupe de parole                                  | 24 groupes de parole<br>ont été organisés                   | 600 jeunes ont<br>participé aux<br>groupes de parole   | Jeunes en<br>milieu post<br>conflit        | Muzinda                       | Jan-Déc          | Animateurs           | Autorités<br>locales   | Achevée                    |
| Mettre en place des<br>structures des rencontres<br>et échanges  | Mise en place des<br>clubs « STOP ALPC »          | 6 Clubs « STOP<br>ALPC » ont été mis<br>en place            | 86 jeunes ont<br>adhérés aux clubs<br>« STOP ALPC »  | Jeunes en<br>milieu post<br>conflit        | Muzinda                       | Juin-<br>Juillet | Animateurs           | Groupes<br>locaux des<br>jeunes  | A poursuivre en 2015       |
| Apporter assistance aux victimes des ALPC  | Ecoute et orientation<br>des victimes des<br>ALPC | 49 séances d'écoute<br>et orientation ont été<br>tenues     | 49 victimes des<br>ALPC ont été<br>écoutées et<br>orientées                                  | Victimes des<br>ALPC                       | Toute la<br>commune<br>RUGAZI | Jan-Déc          | Animateurs<br>formés | Autorités<br>locales,<br>centres de<br>santé,<br>tribunaux de<br>paix. | A<br>poursuivre            |
| b) Progr   | amme VSBG (Violend                                | ces Sexuelles et Basé                                       | es sur le Genre)   |  |                               |                  |                      |  |                            |
| Prévenir les VSBG au<br>sein du foyer  | Causeries éducatives                              | 24 séances de causerie ont été organisées                   | 144 couples ont participé aux causeries éducatives   | Couples<br>mariés                          | Muzinda                       | Jan-Déc          | Animateurs           | -  | Achevée<br>en 2015         |
| Apporter assistance aux victimes des VSBG  | Ecoute et orientation des victimes                | 157 séances d'écoute<br>et orientation ont été<br>tenues    | 127 victimes des<br>ALPC ont été<br>écoutées et<br>orientées                                 | Victimes des<br>VSBG                       | Toute la<br>commune<br>RUGAZI | Jan-Déc          | Animateurs<br>formés | Autorités<br>locales,<br>centres de<br>santé, centre<br>de médiation   | A<br>poursuivre<br>en 2015 |
| c) Progr   | amme RPEF (Renford                                | ement Economique  | de la Femme plus   | démunie)                                   |                               |                  |                      |  |                            |
| Mettre en place un<br>moyen de survie pour les<br>femmes chefs de<br>ménages plus démunies                     | Champ vivrier communautaire                       | 2 champs vivriers<br>communautaires ont<br>été mis en place | 13 femmes chefs<br>de ménage vivent<br>des produits vivriers<br>des champs<br>communautaires | Femmes chefs<br>de ménage<br>plus démunies | Muzinda                       | Jan-Déc          | Animateurs           | Agronome<br>de la zone   | A<br>poursuivre<br>en 2015 |
| Faciliter l'accès au crédit  | Mise en place des                                 | 15 groupes ont été  | 38 femmes ont eu   | Femmes plus                                | Muzinda                       | Jan-Déc          | Animateurs           | -  | Α                          |

Femmes Unies pour la Paix dans la Région des Grands Lacs, FUP-GL en sigle, Colline KIBENGA, Zone MUZINDA, Commune RUGAZI, Province BUBANZA, BURUNDI, E-mail:

femmesuniespourlapaix@yahoo.fr, http://www.reseau-rafal.org/node/172

Boite Postale: 19 Bujumbura/BURUNDI, Téléphone: +257 79 993 939 ou +257 79 484 095.

|   | groupes de solidarité<br>pour le crédit-épargne<br>interne | mis en place  | accès aux crédits   | démunies  |         |                                   |            |  | poursuivre<br>en 2015      |
|---|--|---|---|---|---------|-----------------------------------|------------|--|----------------------------|
| Former et encadrer les femmes sur la gestion des crédits épargnes | Séances d'information                                      | 8 séances<br>d'information ont été<br>tenues                              | 25 femmes<br>encadreuses ont<br>été formées   | Femmes<br>encadreuses<br>des groupes<br>de solidarité | Muzinda | Mars,<br>Juin,<br>Sept et<br>Nov. | Animateurs | -  | Achevée                    |
| d) Progr  | amme VIH/SIDA  |   |   |   |         |                                   |            |  |                            |
| Prévenir les nouvelles infections                                 | Séances IEC/CCC  Distribution des préservatifs             | 48 séances IEC/CCC ont été tenues  12.550 préservatifs ont été distribués | 1187 personnes ont participé aux séances IEC/CCC Plus de 90% des travailleuses du sexe utilisent les préservatifs | Les prostituées<br>et leurs<br>groupes<br>passerelles | Muzinda | Jan-Déc                           | Animateurs | Comité de la<br>zone de la<br>lutte contre<br>le SIDA,<br>Réseau<br>Solidarité<br>pour les | A<br>poursuivre<br>en 2015 |
|   | Références pour le dépistage volontaire                    | 47 travailleuses du sexe ont été référées                                 | 47 travailleuses du sexe ont connu leur été sérologique   |   |         |                                   |            | Droits des<br>Travailleuses<br>du Sexe.  |                            |
| Réduire la morbidité et la mortalité liées au SIDA                | Accompagnement thérapeutique des séropositifs sous ARV     | 36 séropositifs ont<br>bénéficié de<br>l'accompagnement<br>thérapeutique  | La santé de 36<br>séropositifs a été<br>rétablie à 100%   | Séropositifs<br>sous ARV                              | Muzinda | Jan-déc                           | Animateurs | RBP+   | A<br>poursuivre<br>en 2015 |

Boite Postale: 19 Bujumbura/BURUNDI, Téléphone: +257 79 993 939 ou +257 79 484 095.

#### 4. Difficultés rencontrées

Pour cette année 2014, nous avons rencontré les difficultés suivantes :

- Manque d'appui institutionnel;
- Manque des soutiens pour les activités ;
- Manque d'occasion pour le renforcement des capacités.

#### 5. Conclusion

La réalisation des activités pour l'année 2014 a été un succès car les activités prévues ont été réalisées à plus de 90%. Nous remercions vivement tous ceux qui y ont contribué de manière directe ou indirecte.

Nous prions les bailleurs de fonds d'apporter des appuis financiers à l'asbl FUP/GL pour la promotion des droits de la femme vulnérable et marginalisée au Burundi et dans la région des grands lacs.

L'asbl FUP/GL reste convaincue que seul le développement de la femme à la base permettra la solution durable aux problèmes d'insécurité, de guerre et de pauvreté dans la région des grands lacs.

Fait à Bujumbura, le 18/02/2015

Pour le FUP/GL

Madame NTAKARUTIMANA Florence

Présidente et Représentante Légall